Schilo
Découvrir Jésus

FICHE D'ÉTUDE BIBLIQUE

CTD066 · LES CONTRADICTIONS

Que dit Jésus à la fille de Jaïrus ?

Le récit de Matthieu manque de détails, ce qui soulève des questions....

EN BREF

L'article analyse le récit de la résurrection de la fille de Jaïrus par Jésus, discutée dans trois Évangiles. Les récits de Marc, Matthieu et Luc, souvent considérés comme contradictoires, sont présentés comme complémentaires. En comparant les détails de chaque évangile, l'article montre qu'il n'y a pas de contradiction mais une diversité de perspectives sur cet événement miraculeux.

LECTURE	NIVEAU	PUBLIC	PUBLIÉE
3 min	**Moyen**	**Intermédiaire**	**01/03/2025**

MISE À JOUR
07/05/2025

CLASSEMENT

PARCOURS	Miracles de Jésus
THÈME	Les Évangiles
THÈME	Miracles de Jésus
SÉRIE	Miracles de Jésus

PERSONNAGES
Jésus · fille de Jaïrus

MOTS-CLÉS
Jésus · fille de Jaïrus · résurrection · Évangiles · miracle

NOTIONS
récits complémentaires

RÉFÉRENCES BIBLIQUES
Matthieu 9.25 · Marc 5.41-42 · Luc 8.54-55

SOURCE
https://schilo.org/ctd066-que-dit-jesus-a-la-fille-de-jairus/

EXPORTÉE LE
04/11/2026

DROITS
© 2026 Schilo — Tous droits réservés

SOMMAIRE

Pour plus d'informations 2
Introduction 2
Notre réponse : 3
Regardons les textes en question. 3
Notre analyse : 3
Lexique 4

RÉSUMÉ

L'article explore le récit biblique de la résurrection de la fille de Jaïrus, où Jésus la ramène à la vie. Ce récit, crucial pour la théologie chrétienne, est abordé dans trois Évangiles : Matthieu, Marc et Luc. Chacun offre une perspective unique de l'événement. Matthieu mentionne seulement que Jésus prend la main de la fille. Marc et Luc ajoutent qu'il prononce les mots : "Talitha koumi", signifiant "Jeune fille, lève-toi, je te le dis". Cette analyse met en lumière la complémentarité des Évangiles, démontrant l'absence de contradiction mais une diversité de perspectives. Matthieu omet des détails, ce qui pourrait prêter à confusion. Cependant, une lecture attentive et comparative permet de comprendre que les récits se complètent pour offrir une vision complète et unifiée de l'événement. L'article insiste sur la nécessité de prendre en compte plusieurs témoignages pour une compréhension approfondie des miracles de Jésus, situant l'exégèse dans un contexte de diversité narrative.

Pour plus d'informations

Vous pouvez consulter :

- ANN072: Les miracles réalises par le Messie Jésus

Introduction

Nous avons recueilli ces commentaires sur le site : https://jtpbatiment1.jimdofree.com/. Ce site semble désormais fermé, mais nous avions précédemment noté leurs réserves concernant les Évangiles. Veuillez trouver ci-dessous le Point N°8 CTD066. Nous reproduisons leur question :

"Commentaire : *Dans un de ces deux versets, il est dit qu'il ordonna à la jeune fille de se lever après lui avoir pris la main. Et l'autre dit qu'il prit uniquement la main et elle fut guérie.*

Emmanuel a-t-il joint la parole aux gestes ?

Laquelle d'entre ces deux transcripteurs dit vrai ?

Encore deux versets où il existe de la confusion.

Notre réponse :

Regardons les textes en question.

[25] Quand la foule eut été renvoyée, il entra, prit la main de la jeune fille, et la jeune fille se leva.

(Traduction Louis Segond S21)

[41] Il la prit par la main et lui dit : « Talitha koumi », ce qui signifie : « Jeune fille, lève-toi, je te le dis ».

[42] Aussitôt la jeune fille se leva et se mit à marcher, car elle avait 12 ans. Ils furent [aussitôt] remplis d'un grand étonnement.

(Traduction Louis Segond S21)

Nous souhaitons examiner les autres documents pertinents liés à cet événement afin de mieux comprendre les circonstances. Nous estimons que chaque auteur apporte une perspective unique et que la synthèse des différents témoignages nous offre une vision plus exhaustive et précise.

[54] Mais il [les fit tous sortir,] prit la jeune fille par la main et dit d'une voix forte : « Mon enfant, lève-toi. »

[55] Son esprit revint en elle et elle se leva immédiatement ; Jésus ordonna de lui donner à manger.

(Traduction Louis Segond S21)

Cet épisode n'est pas repris par Jean.

Notre analyse :

Le récit de Matthieu manque de détails, ce qui soulève des questions. Il est important de prendre en compte tous les textes relatifs à un même événement afin de mieux comprendre la situation.

L'événement peut être décrit comme suit : Le Messie Jésus a pris la main de la fille de Jaïrus, ce que dit Matthieu et a ensuite prononcé les paroles rapportées par Marc : « Talitha koumi », ce qui signifie : « Jeune fille, lève-toi, je te le dis ». Pierre, qui travaille avec Marc pour la rédaction de son Evangile, était présent lors de cette résurrection. Matthieu, en relatant cet événement, n'a pas jugé nécessaire de reproduire cette phrase notée par Marc : « Talitha koumi ». Il n'y a donc ni confusion ni contradiction entre ces récits ; au contraire, comme nous le précisons régulièrement, ils sont simplement complémentaires.

Luc se rapproche de Marc et reprend le même déroulement des faits que celui déjà exposé précédemment. Selon notre analyse, il n'y a donc aucune contradiction dans ces récits. Le manque de détails chez Matthieu est donc la source de ce questionnement.

LEXIQUE

La Bible Segond 21 (S21) — La Segond 21. Modernisation : La Segond 21 vise à moderniser le langage de la traduction de Louis Segond tout en maintenant une grande fidélité aux textes originaux hébreux et grecs.
INF082 · https://schilo.org/inf082-la-bible-segond-21-s21/

POUR ALLER PLUS LOIN

PARCOURS	Miracles de Jésus https://schilo.org/parcours/miracles-de-jesus/
THÈME	Les Évangiles https://schilo.org/theme/les-evangiles/
THÈME	Miracles de Jésus https://schilo.org/theme/miracles-de-jesus/
SÉRIE	Miracles de Jésus https://schilo.org/serie/miracles-de-jesus/
ÉTUDE PRÉCÉDENTE	CTD065 - La fille de Jaïrus https://schilo.org/ctd065-la-fille-de-jairus/
ÉTUDE SUIVANTE	CTD067 - Le bâton pour le voyage https://schilo.org/ctd067-le-baton-pour-le-voyage/

GENÈSE 49.10

« Le sceptre ne s'éloignera pas de Juda, ni le bâton de commandement d'entre ses pieds, jusqu'à ce que vienne Schilo, et que les peuples lui obéissent. »

Pourquoi « Schilo » ?

Le terme « Schilo » apparaît dans la Genèse, au sein de la bénédiction de Jacob sur ses fils. Il est généralement traduit par « celui à qui cela appartient » ou « celui qui doit venir » — une prophétie messianique qui annonce un personnage issu de la tribu de Juda, à qui les peuples du monde obéiront. Pour nous, ce nom symbolise notre conviction centrale : Jésus est ce Schilo — le Messie annoncé, fils de David, fils d'Abraham, vers qui pointent toutes les Écritures. Notre site porte ce nom en hommage à cette prophétie et à Celui qu'elle désigne.

SOURCES ET DROITS

Cette étude : © 2026 Schilo — Tous droits réservés. Source : https://schilo.org/ctd066-que-dit-jesus-a-la-fille-de-jairus/, exportée le 04/11/2026. La version en ligne peut avoir été complétée depuis.